Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne	W
CLUB 2 Malcantone	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	12.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:28	End / Ende / Fin / Fine	15:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W08		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	93

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224360	SCHILDKNECHT-MAURER Judith	
Official scorer / Marqueur	207781	WIDMER Patrick	
Referee 1 / Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 / Arbitre 2	216853	CHASSOT Loïc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	21	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	LANGEL	Fabienne				2166
29	A	SCHILDKNECHT	Aylin				222404
1	G	MICHAUD	Amandine	X	X		221234
43	G	Jubin	Céline		X	X	RLH
9		Langel	Catherine				RLH
50		VICHA	Jennifer				214089
16		RENFER	Haylie				224532
3		REBETEZ	Chloé				211418
90		BALANCHE	Camille				206306
78		WYSS	Anja				213280
12		MURISET	Jessica				98245
28		CLADEN	Charlotte				225866
14		VOISARD	Ornella				222279
52		Châtelain	Chloé				RLH
27		SONDEREGGER	Jelena				221067
42		STETTLER	Joya				225447

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROTEN	Michaël		204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:41	90		1	58:50	90	42	21
04:58	42	90	2				
12:54	7	78	3				
14:56	14	78	4				
18:03	29		5				
22:26	42	27	6				
23:09	90	50	7				
27:32	52	16	8				
31:39	78	3	9				
32:41	42		10				
34:22	27		11				
35:59	78	7	12				
42:31	27	42	13				
46:38	90	52	14				
49:07	52	90	15				
50:04	78	7	16				
50:20	27		17				
52:26	14	78	18				
56:19	28	78	19				
56:44	50	27	20	TOTAL			21
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
24:04	28	2	24:04	26:04	B1
32:21	78	2	32:21	34:21	I
TOTAL				4 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	DESBOEUFS	Laura				207201
10	A	D'EGIDIO	Serena				211255
30	G	FONTANA	Emily	X	X	X	218127
	G						
72		DI SIGISMONDO	Tina				216921
78		PERRENOUD	Sophie				215803
88		LOCATELLI	Giorgia				211263
24		HAEDENER	Bettina				214317
17		BRUHWILER	Alessia				218808

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCIARINI	Christian		20057

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:50	92		1				
15:08	78	92	2				
29:32	24	92	3				
31:47	24	92	4				
50:48	92	24	5				
53:16	92	24	6				
54:53	17	72	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:50	92	2	04:50	04:58	I
24:04	10	2	24:04	26:04	B1
33:23	72	2	33:23	34:22	L
TOTAL				6 min	